



สถาบันสิรินธรฯ และสันติศึกษา  
อาคารปัญญาพิพัฒน์ มหาวิทยาลัยมหิดล  
999 ถ.พุทธมณฑลสาย 4  
ต.ศาลายา อ.พุทธมณฑล  
จ.นครปฐม 73170

โทรศัพท์ 02-441-0813 โทรสาร 02-4410872-3

ที่ ศธ.0517.0131/ ว 00294

วันที่ 1 เมษายน 2557

เรื่อง ขอเรียนเชิญเข้าร่วม/ ขอความอนุเคราะห์ส่งบุคลากรในหน่วยงานของท่านเข้าร่วม “โครงการอบรมการ  
แปลงเปลี่ยนความขัดแย้ง ปี 2557”

เรียน **อ.คุณชี่**

- สิ่งที่ส่งมาด้วย
1. โครงการ
  2. ใบสมัครเข้าร่วมโครงการ
  3. โปสเตอร์ประชาสัมพันธ์โครงการ

ด้วย สถาบันสิรินธรฯ และสันติศึกษา มหาวิทยาลัยมหิดล จะจัดการอบรม “การแปลงเปลี่ยนความ  
ขัดแย้ง” หลักสูตรอบรมเชิงปฏิบัติการระยะสั้นขึ้น ระหว่างวันที่ 5 มิถุนายน - 6 กรกฎาคม 2557 เพื่อเสริมสร้าง  
ความรู้ความเข้าใจในการสร้างกระบวนการเรียนรู้เกี่ยวกับสันติวิธีให้กับสังคมไทย และเพื่อสร้างจิตสำนึกพลเมืองที่  
คำนึงถึงหลักเหตุผลเพื่อคนส่วนใหญ่ และเคารพความคิดเห็นที่แตกต่างบนพื้นฐานของประชาธิปไตย การอบรมครั้งนี้  
เหมาะสำหรับนักศึกษา ข้าราชการ เจ้าหน้าที่องค์กรพัฒนาเอกชน และผู้สนใจทั่วไป โดยโครงการอบรมฯ  
ประกอบด้วย การอบรม 5 หลักสูตรย่อย (modules) ได้แก่ (1) สิทธิ-สันติ: แนวคิดและวิวัฒนาการ (2) สามเสวนา  
เครื่องมือการแปลงเปลี่ยนความขัดแย้ง (3) เครื่องมือการแปลงเปลี่ยนความขัดแย้ง: ปฏิบัติการไร้ความรุนแรง  
และการเป็นคนกลาง (4) ความขัดแย้งด้านทรัพยากร (5) ความขัดแย้งด้านสังคมการเมือง ดำเนินการอบรมโดย  
คณาจารย์ของสถาบันฯ และผู้เชี่ยวชาญจากภายนอก ณ ห้องประชุม 109 สถาบันสิรินธรฯ และสันติศึกษา  
อาคารปัญญาพิพัฒน์ มหาวิทยาลัยมหิดล จ.นครปฐม

อนึ่ง การจัดการอบรมครั้งนี้ มีค่าลงทะเบียนเข้าร่วมอบรม ในแต่ละหลักสูตร หลักสูตรละ 2,500 บาท  
และสำหรับผู้สมัครที่ลงทะเบียนครบทั้ง 5 หลักสูตรรวม 12,500 บาท จะได้รับส่วนลดหย่อน จ่ายเพียง 10,000 บาท  
นอกจากนี้ยังมีอัตราพิเศษสำหรับองค์กร/หน่วยงานที่ส่งผู้สมัครเข้าอบรมตั้งแต่ 5 คนขึ้นไป คิดค่าลงทะเบียน หลักสูตร  
ละ 2,000 บาท ทั้งนี้ เมื่อจบหลักสูตรอบรม ผู้เข้าร่วมจะได้รับใบประกาศนียบัตรจากสถาบันฯ ดังมีรายละเอียดตาม  
คำอธิบายโครงการที่แนบมาด้วยนี้

สถาบันสิรินธรฯ และสันติศึกษา จึงใคร่ขอเรียนเชิญท่าน หรือขอความอนุเคราะห์จากท่านพิจารณาส่ง  
และสนับสนุนค่าใช้จ่ายในการลงทะเบียนของบุคลากรในหน่วยงานของท่านเข้าร่วมอบรมในโครงการดังกล่าว

จึงเรียนมาเพื่อโปรดพิจารณาเข้าร่วมหรือส่งบุคลากรเข้าร่วมด้วย จักขอบคุณยิ่ง

ขอแสดงความนับถือ

*ปรีชา สุวรรณบุบผา*

(ผศ.ดร.ปรีชา สุวรรณบุบผา)

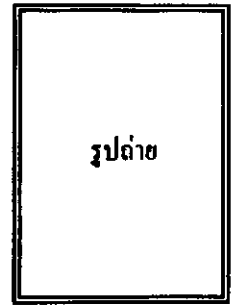
ผู้อำนวยการสถาบันสิรินธรฯ และสันติศึกษา

ติดต่อประสานงาน จิรวัดน์ สุริยะโชติชยางกุล โทร 02-441-0813 (ต่อ 2138) E-mail: cook.ihrp.mahidol@gmail.com  
หรือ เขมิกา กลิ่นเกษร โทร 02-441-0813 (ต่อ 1108) E-mail: m\_p015@hotmail.com และประทับจิต นิละไพจิตร โทร 02-  
441-0813 (ต่อ 2138) E-mail: tubjit@gmail.com



ใบสมัคร

โครงการอบรมแปลงเปลี่ยนความขัดแย้ง ปี 2557



รูปถ่าย

1. ข้อมูลส่วนบุคคล

- ชื่อ (นาย/นางสาว/นาง).....นามสกุล.....  
NAME (MR./MISS/MRS.).....
- วัน เดือน ปีเกิด.....อายุ.....ปี.....เดือน
- เชื้อชาติ.....สัญชาติ.....ศาสนา.....
- บัตรประชาชนเลขที่  ออกให้ ณ ..... วันหมดอายุ .....
- ที่อยู่ปัจจุบัน.....  
.....โทรศัพท์.....  
\* Email Address.....

2. ประวัติการศึกษา

- คุณวุฒิ.....สาขา.....  
สถานศึกษา.....ปี พ.ศ. ....
- คุณวุฒิ.....สาขา.....  
สถานศึกษา.....ปี พ.ศ. ....

3. ตำแหน่งหน้าที่ในปัจจุบัน

ตำแหน่ง.....  
สถานที่ทำงาน.....

4. ท่านมีความประสงค์จะสมัครเข้าร่วมฝึกอบรม ในนาม

- ( ) ส่วนบุคคล
- ( ) องค์กร

5. Module ที่ประสงค์จะเข้ารับฝึกอบรม (โปรด  ท่านสามารถเลือกได้มากกว่า 1)

- ( ) ทิทธิ-สันติ: แนวคิดและวิาทะ
- ( ) เครื่องมือการแปลงเปลี่ยนความขัดแย้ง: การเป็นคนกลาง
- ( ) เครื่องมือการแปลงเปลี่ยนความขัดแย้ง: ปฏิบัติการไร้ความรุนแรง
- ( ) ความขัดแย้งด้านทรัพยากร

- ( ) ความขัดแย้งด้านสังคมการเมือง  
 ( ) เรียนทุก Module
5. ท่านประสงค์ให้ทางสถาบันฯ จัดหาที่พักในระหว่างการฝึกอบรม โดยท่านจะเป็นผู้รับภาระค่าใช้จ่ายเองหรือไม่ (โปรด ✓ )  
 ( ) ต้องการ  
 ( ) ไม่ต้องการ
6. ท่านประสงค์ให้ทางสถาบันฯ จัดหาที่จอดรถในระหว่างการฝึกอบรมหรือไม่ (โปรด ✓ )  
 ( ) ต้องการ (โปรดระบุเลขทะเบียนรถ) .....  
 ( ) ไม่ต้องการ
7. ท่านมีข้อจำกัดในการรับประทานอาหารหรือไม่ (โปรด ✓ )  
 ( ) ไม่มี  
 ( ) มี (โปรดระบุ) .....
8. ท่านมีข้อจำกัดทางสุขภาพหรือไม่ (โปรด ✓ )  
 ( ) ไม่มี  
 ( ) มี (โปรดระบุ) .....

ข้าพเจ้าขอรับรองว่าข้อความข้างต้นเป็นความจริงทุกประการ

(ลงชื่อ).....  
 (.....)

ผู้สมัคร

วันที่ .....เดือน ..... พ.ศ.....

หมายเหตุ:

1. ผู้สมัครสามารถโอนค่าลงทะเบียนอบรมได้ที่ธนาคารไทยพาณิชย์ สาขาซอย มหาวิทยาลัยมหิดล ชื่อบัญชี **โครงการฝึกอบรมนักจัดการด้านสันติวิธี** เลขที่บัญชี **333-2-17918-3**
2. ภายหลังจากโอนค่าลงทะเบียนแล้ว ผู้สมัครสามารถส่งใบสมัคร พร้อมทั้งแนบเอกสารหลักฐานการโอนค่าลงทะเบียนอบรม (สำเนาใบ pay-in) มาที่ **cook.ihrp.mahidol@gmail.com** พร้อมทั้งระบุหัวข้อเรื่อง (Subject) ว่า **สมัคร โครงการอบรมแปลงเปลี่ยนความขัดแย้ง ปี 2557**

## โครงการอบรมการแปลงเปลี่ยนความขัดแย้ง ปี 2557

### 1. ชื่อโครงการ : โครงการอบรม “ การแปลงเปลี่ยนความขัดแย้ง ”

ปัจจุบันสังคมไทยต้องเผชิญกับสถานการณ์ความขัดแย้งที่รุนแรงหลายกรณี ไม่ว่าจะเป็นความขัดแย้งทางการเมือง ความขัดแย้งในสามจังหวัดชายแดนภาคใต้ ความขัดแย้งด้านทรัพยากรและนโยบายขนาดใหญ่ของรัฐ กระนั้นการจัดการความขัดแย้งหรือการแปลงเปลี่ยนความขัดแย้งด้วยสันติวิธีในสังคมไทยก็ยังถือเป็นเรื่องใหม่ การเรียนรู้เรื่องสันติวิธี ยังคงจำกัดอยู่ในกลุ่มแคบๆและเป็นไปอย่างค่อนข้างกระท่อนกระถ่น ยิ่งไปกว่านั้นยังมีคนจำนวนไม่มากนักที่เชื่อว่าสันติวิธีเป็นไปได้ในทางปฏิบัติ

เพื่อให้การองค์ความรู้และทักษะด้านสันติวิธีเกิดการพัฒนารับขึ้นอย่างเป็นระบบ เสริมสร้างความรู้ความเข้าใจในการสร้างกระบวนการเรียนรู้เกี่ยวกับสันติวิธีให้กับสังคม โครงการจัดตั้งสถาบันสิทธิมนุษยชนและสันติศึกษา มหาวิทยาลัยมหิดล จึงจัดให้มีโครงการฝึกอบรมสันติวิธีและการจัดการความขัดแย้งขึ้น ดังมีวัตถุประสงค์ดังนี้

### 2. วัตถุประสงค์ :

1. เพื่อส่งเสริมความเข้าใจและทักษะในการแปลงเปลี่ยนความขัดแย้งสู่สังคมวงกว้าง
2. เพื่อสร้างจิตสำนึกพลเมืองที่คำนึงถึงหลักเหตุผลเพื่อคนส่วนใหญ่ และเคารพความคิดเห็นที่แตกต่างบนพื้นฐานของประชาธิปไตย
3. เพื่อพัฒนาสำหรับเป็นวิชาเลือกในภาคเรียนฤดูร้อนของนักศึกษาปริญญาโท

### 3. วิทยากร

1. คณาจารย์ สถาบันสิทธิมนุษยชนและสันติศึกษา
2. ผู้เชี่ยวชาญจากภายนอก

### 4. ผู้เข้าร่วมโครงการ

นักศึกษา ข้าราชการ เจ้าหน้าที่ องค์กรพัฒนาเอกชน และผู้สนใจทั่วไป

### 5. ผลที่คาดว่าจะได้รับ

1. ผู้เข้ารับการอบรมมีความรู้ความเข้าใจเพิ่มขึ้นเกี่ยวกับแนวทางสันติวิธีและ การแปลงเปลี่ยนความขัดแย้งในบริบทต่างๆ
2. บุคลากรสามารถนำองค์ความรู้และบทเรียนที่ได้จากการจัดอบรมไปปรับใช้ในการเรียนการสอนต่อไป

### 6. การดำเนินการและเนื้อหาการอบรม

การอบรมมีทั้งหมด 5 modules แต่ละ module อบรม 4 วัน วันละ 6 ชั่วโมง 30 นาที ( วันที่ลงพื้นที่ 9 ชั่วโมง ) มีค่าเท่ากับ 1.5 หน่วยกิต ถ้า นศ. สนใจลงเป็นวิชาเลือกต้องเรียนอย่างน้อย 2 modules เพื่อเก็บจำนวนหน่วยกิตเท่ากับ 3 หน่วยกิต (ทั้งนี้ นศ.ต้องเรียน module ที่ 1 ก่อนถึงจะเรียน module อื่นได้)

| Modules   | คำอธิบาย  | ผู้รับผิดชอบ  | วัน                       |
|---|---|---|---------------------------|
| I ลิทธิ-สันติ:<br>แนวคิดและวิวาทะ   | เพื่อให้ผู้เรียนจะได้เข้าใจแนวความคิดพื้นฐาน มุมมอง ลักษณะเด่น จุดร่วม- จุดต่าง ตลอดจนพัฒนาการของ สาขาวิชา สิทธิมนุษยชนและสันติศึกษาวิเคราะห์ กรณีศึกษาที่หลากหลายโดยใช้แนวความคิดพื้นฐาน เพื่อนำไปสู่การสร้างข้อถกเถียงและวิวาทะที่สามารถ นำไปใช้ทำความเข้าใจปรากฏการณ์ทางสังคมปัจจุบัน ได้  | ดร.สุภาสมิต ยุณะสิทธิ์<br>ดร.นภารัตน์ วรรณรัตนสูตร<br>และดร.ประทับจิต นิละ-<br>ไพจิตร | 5-8 มิถุนายน<br>2557      |
| II สานเสวนา<br>เครื่องมือการ<br>แปลงเปลี่ยนความ<br>ขัดแย้ง                            | กระบวนการสานเสวนา เป็นการอบรมแบบ participatory based learning ที่ผู้เข้ารับการอบรม จะเรียนรู้จากประสบการณ์ตรงของตนเองในการ พัฒนาทักษะในการ “ ฟังด้วยใจ ” เพื่อการเรียนรู้ เติบโตในการยอมรับความแตกต่างของตนเองและของ ผู้อื่น จนอาจเปลี่ยนแปลงความเข้าใจผิดและ “ตระหนักรู้” ถึง “ภาวะร่วมของความเป็นมนุษย์” อัน จะนำไปสู่การพัฒนาความเข้าใจ ความร่วมมือและอาจ นำไปสู่การแปลงเปลี่ยนทำให้ความขัดแย้งกลายเป็น “ ความรุนแรง ” ในรูปแบบต่าง ๆ การอบรม ประกอบด้วยการเรียนรู้ธรรมชาติและกลไกของ การสานเสวนา การฟังแบบ appreciative inquiry การฝึกการฟังแบบ trio - listening การสานเสวนา แบบ “ ไม่มีคุณอำนาจ ” การสานเสวนาแบบ open space และ world café และการจัดสานเสวนาแบบ อ่างปลา ตลอดการเรียนรู้ผู้เข้าร่วมจะสามารถ “ ฟัง ไตร่ตรองและสะท้อน ” ทั้งความรู้สึกรู้สึก ความต้องการ และเหตุผลของกันและกันตลอด 3 วันของการอบรม และรวมถึง 1 วันของการลงพื้นที่ สังเกตและร่วมจัด กระบวนการสานเสวนาในสถานการณ์จริง | ผศ.ดร.ปาริชาติ สุวรรณบุบผา<br>และคุณมณฑิภา ยิ้มย่อง                                   | 12-15<br>มิถุนายน<br>2557 |
| III เครื่องมือการ<br>แปลงเปลี่ยนความ<br>ขัดแย้ง:<br>ปฏิบัติการไร้ความ<br>รุนแรงและการ | เรียนรู้เครื่องมือในการแปลงเปลี่ยนความขัดแย้งโดย สันติวิธีและสร้างสรรค์ เข้าใจบทบาทหน้าที่ของการ เป็นคนกลาง รูปแบบของการเป็นคนกลาง ความสำคัญของการเป็นคนกลาง การขับเคลื่อนของ คนกลาง สามารถเข้าใจเรื่องการเจรจา สถานการณ์ที่มี  | ดร.เอกพันธ์ ปิณฑวนิช<br>และคุณวชิรวิทย์ สร้อยสูงเนิน                                  | 19-22<br>มิถุนายน<br>2557 |

| Modules                                  | คำอธิบาย   | ผู้รับผิดชอบ  | วัน                                |
|--|--|---|------------------------------------|
| เป็นคนกลาง                               | <p>การเจรจา กลยุทธ์ในการเจรจา การวิเคราะห์ การเจรจา และขั้นตอนการเตรียมตัวเพื่อเข้าสู่การเจรจา เรียนรู้เครื่องมือในการสื่อสารอย่างสันติ การสื่อสารที่มุ่งให้ผู้สื่อสารสามารถ ฟัง พูด ด้วยความกรุณา ด้วยความเข้าใจ สัมผัสได้ถึงความเป็นมนุษย์ของทุกคน เรียนรู้วิธีการสื่อสารที่เอื้อให้เราสามารถสร้างความเข้าใจและแก้ไขความขัดแย้งได้อย่างสร้างสรรค์ทั้งกับผู้อื่นและตนเองโดยไม่ต้องใช้ความรุนแรง ผูกผันให้ผู้เข้าร่วมมีวิธีสานสัมพันธ์กับผู้อื่นได้ลึกซึ้งยิ่งขึ้น ตามหลักการสื่อสารโดยไร้ความรุนแรง (Nonviolent Communications (NVC)) โดย ดร.มาร์แชล โรเซนเบิร์ก (Marshall Rosenberg)</p> <p>เรียนรู้เครื่องมือการปฏิบัติการมีไร้ความรุนแรงอื่นๆ เช่นการรณรงค์ การประท้วงอย่างสงบและสันติ การขัดขวางอย่างสงบ การตื้อแพ่ง ขั้นตอนกระบวนการ และการออกแบบการประท้วง การสื่อสารทางสังคม เพื่อให้สาธารณะชนได้รับรู้ผ่านการประท้วง การประยุกต์ใช้ให้เหมาะกับสภาพสังคมในปัจจุบัน</p> |   |                                    |
| IV ความขัดแย้งด้านทรัพยากรและสิ่งแวดล้อม | <p>เพื่อให้ผู้เข้าอบรมมีความเข้าใจสถานการณ์และเหตุปัจจัยความขัดแย้งด้านทรัพยากร และสิ่งแวดล้อม แนวคิดวิธีการกระบวนการจัดการแปลงเปลี่ยนความขัดแย้งดังกล่าวอย่างสันติวิธี ทบทวนสถานการณ์ความขัดแย้งดังกล่าว ของประเทศในเชิงโครงสร้างและเชิงประเด็น ให้เห็นประเด็น ความ ขัดแย้ง ผู้เกี่ยวข้อง ความรุนแรงและแนวโน้มปัญหา อภิปรายกรอบความคิดในการศึกษาวิเคราะห์ความขัดแย้งด้านทรัพยากรและสิ่งแวดล้อม วิเคราะห์กรณีศึกษาความขัดแย้งที่สำคัญได้แก่ที่ดิน ป่าไม้ น้ำ ลงพื้นที่ศึกษาวิเคราะห์ปัญหาความขัดแย้งในชุมชนที่คลองดำเนินสะดวก จ.ราชบุรี</p>  | <p>ดร.เพิ่มศักดิ์ มกราภิรมย์<br/>คุณเนตรดาว ยังกุล และ<br/>คุณพลธรรม จันทร์คำ</p> | <p>26-29<br/>มิถุนายน<br/>2557</p> |
| V ความขัดแย้ง                            | <p>ประชาธิปไตยเสรีนิยมและความอึดอัดขัดข้องทาง</p>  | <p>รศ.ดร.โคทม อารียา</p>  | <p>3-6 กรกฎาคม</p>                 |

| Modules               | คำอธิบาย  | ผู้รับผิดชอบ            | วัน  |
|-----------------------|---|-------------------------|------|
| ด้านสังคม<br>การเมือง | การเมือง กรณีศึกษาปัญหาประชาธิปไตยในต่างประเทศ ประชาธิปไตยไทย ราชาธิปไตย และสังคมวิทยาการเมืองไทยความขัดแย้ง เรื่องเล่าและประสบการณ์การแก้ไขความขัดแย้ง การแปลงเปลี่ยนความขัดแย้งทางการเมืองที่เน้นเรื่องการสานสัมพันธ์ การเฝ้ารู้ การคิดอย่างสร้างสรรค์ การยอมรับความเสี่ยง และการเยียวยาทั้งในระดับปัจเจกและสังคม ปรากฏการณ์ นปช . ตัวละครในความขัดแย้งและความรุนแรงทางการเมืองเมื่อปี พ .ศ. 2553 ปรากฏการณ์ กปปส . ตัวละครในความขัดแย้ง ข้อเสนอพื้นฐานสาเหตุ แนวโน้ม และแนวทางแปลงเปลี่ยนความขัดแย้ง การเฝ้าระวังความรุนแรงโดยฝ่ายสันติวิธี ในเหตุการณ์ปีพ .ศ. 2556-7 กระบวนการและเนื้อหาการปฏิรูปการเมือง แนวคิดประชาธิปไตยแบบถกแถลง (deliberative democracy) ความเป็นไปได้ที่จะมีการพัฒนาประชาธิปไตยแบบถกแถลงเพื่อแก้ไขปัญหาประชาธิปไตยไทย | และดร.เอกพันธ์ ปิณฑวนิช | 2557 |

#### 7. ระยะเวลาในการดำเนินโครงการ

การอบรมในแต่ละ module ใช้ระยะเวลา 4 วัน คือในวันพฤหัสบดี - วันอาทิตย์ของทุกสัปดาห์ ตั้งแต่วันพฤหัสบดีที่ 5 มิถุนายน 2557 - วันอาทิตย์ที่ 6 กรกฎาคม 2557 ทั้งนี้ วันพฤหัสบดีที่ 5 มิถุนายน 2557 จะเป็นวันปฐมนิเทศโครงการ อันจะมีการแนะนำโครงการ รวมทั้งแนะนำวิทยากรและเนื้อหาการอบรมในแต่ละ module

#### 8. ค่าลงทะเบียนการอบรม

ค่าลงทะเบียน module ละ 2,500 บาท

ค่าลงทะเบียน 5 modules รวม 10,000 บาท

สำหรับองค์กรที่ส่งผู้สมัครเข้าอบรมทุกๆ 5 คน มีค่าลงทะเบียน module ละ 2,000 บาท

สอบถามรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับค่าลงทะเบียนได้ที่

- คุณจิรวัดน์ สุริยะโชติชยางกุล e-mail : cook.ihrp.mahidol@gmail.com

โทรศัพท์ 02 441 0813-5 ต่อ 2137

- คุณเขมิกา กลิ่นเกษร e-mail : khemika.kln@mahidol.ac.th โทรศัพท์ 02 441 0813-5 ต่อ 1108